

#### 4. ロシアに対する核兵器廃棄協力

##### 軍縮・不拡散、核兵器廃棄支援分野における 日本国政府とロシア連邦政府との間の協力の促進に関する覚書

日本国政府及びロシア連邦政府（以下「双方」という。）は、ロシアにおける核兵器の安全な処理及び廃棄をはじめとする大量破壊兵器の拡散防止が、現在の国際社会における共通の課題であるとの共通の認識の下、日本国政府が1993年以降日露核兵器廃棄協力委員会（以下「委員会」という。）を通じ約3千5百万ドル相当の核軍縮プロジェクトに対し資金協力を実施してきたことを踏まえ、以下の共通認識に達した。

日本国政府は、今後、この関連で、ロシアに対する協力の継続として、ロシア極東の原子力潜水艦解体、国際科学技術センター（ISTC）の活動、ロシア連邦における余剰兵器プルトニウム管理・処分といったプロジェクトに対し資金協力をを行う意向である。

ロシア連邦政府は、日本国政府による支援の枠組みにおける協力の発展のため、税制上の特典及び許認可の付与並びに諸問題の迅速な解決のために努力する。

###### 1. ロシア極東における退役原子力潜水艦の解体処理の分野における協力

双方は、極東におけるロシアの退役原子力潜水艦の安全な解体処理は、軍備管理・軍縮の観点のみならず環日本海地域の環境保護の観点からも国際的に重要かつ緊急の課題となっているとの立場である。この関連で、この課題に適切に対処することは、日露両国のみならずアジア太平洋地域全体の安全にとり大きな意義を持つ。

双方は、1999年7月26日の委員会総務会の決定に従い、委員会の財源により、優先順位に従い列挙された以下のプロジェクトのそれぞれにつきプロジェクト・スタディーを着実に実施するとともに、今後これらに続く新たなプロジェクトの選定作業に入る。

—長期間係留されている多目的原子力潜水艦からの使用済み核燃料の搬出、その輸送・密封用コンプレックスへの搬入、ズヴェズダ船舶修理工場における使用済み核燃料の貯蔵施設の建設及びボリショイ・カーメニとスモリヤニノヴォとの間の鉄道の再建

ーズヴェズダ船舶修理工場におけるヴィクター級原子力潜水艦1隻の解体  
－原子力潜水艦より搬出した使用済み核燃料の入った輸送・密封用コンプレ  
ッカスを鉄道車両への積載地点に搬送するためのコンテナ一船としてのタ  
ンカー「ピネガ」の改造

## 2. ウラジオストク地区における液体放射性廃棄物処理施設（「すずらん 号」）の建設の終了

双方は、日本国政府が委員会に拠出した資金を用いて建設されたウラジオ  
ストク地区における液体放射性廃棄物処理施設（「すずらん号」）の建設が  
終了したことを、ロシアの退役原子力潜水艦から生じる液体放射性廃棄物の  
安全な処理の確保に大きく貢献するものとして、歓迎する。このプロジェクト  
が実現する際には、日本海における環境保護状況の改善及び環境面の安全  
水準の向上を促進するとともに、生態系にとって安全な環境の確保に資する  
こととなる。

## 3. ロシア連邦における軍民転換促進に係る協力

双方は、ロシア国内における軍民転換の促進は、軍縮の促進のみならず、  
産業設備及び人的資源の有効活用を通じてロシア国内経済の構造改革にも資  
するものであるとの見解を共有する。双方は、こうした見解に基づき、以下  
の分野において作業を継続する意向である。

### （1）国際科学技術センター（I S T C）の積極的活用

日本国政府は、ロシア国内における軍民転換を実際に進める上で、過去に  
大量破壊兵器及びミサイル運搬システムの開発に従事していた科学者の民生  
部門への転換とこれら科学者の経済的自立が不可欠であるとの認識の下、こ  
の分野で重要な役割を果たしている I S T C の活動を引き続き積極的に支持  
する。ロシア連邦政府は、日本国政府の取組を評価するとともに、この分野  
の協力プロジェクト実施のため、ロシア政府と I S T C の間の調整作業に特  
別な配慮を払うことを確認する。

### （2）軍人再教育支援の拡充

日本国政府は、ロシア極東における退役軍人及び退役予定軍人の民間部門  
への転職を支援することを目的とし、「日本センター」におけるセミナーの  
活動及び同セミナー成績優秀者を対象とする訪日研修プログラムを拡充する。

この分野における日露協力の更なる促進のため、ロシア連邦政府は、ウラジオストクに「軍人再教育センター」を設置する意向であり、これに対し日本国政府は、同センターにおける研修の実施のための専門家の派遣及び必要な機材の供与につき協力する用意があることを表明する。

#### 4. 余剰兵器プルトニウムの管理・処分の分野における協力

双方は、振動充填燃料の製造、同燃料の高速炉BN-600における照射試験及び高速炉BN-600のウラン・プルトニウム混合酸化物(MOX)燃料を装荷した炉心の特性データの整備をはじめとして、ロシアの高速炉BN-600においてMOX燃料を燃焼させるための研究協力が日露の関係機関の間で活発に進展していることを歓迎する。

双方は、高速炉BN-600を活用することにより、ロシア連邦における余剰兵器プルトニウム処分を促進する用意を表明する。双方は、二国間での協力を継続するとともに、この問題をG8の枠組みで検討することを通じて、余剰兵器プルトニウムの安全な管理と処分の方法を探求する努力を行う。

#### 5. ロシアによる1972年の廃棄物その他の物の投棄による海洋汚染の防止に関する条約附属書1993年改正の受諾

ロシア連邦政府は、日本海を含むロシア周辺の海域における環境保護のため、1972年の廃棄物その他の物の投棄による海洋汚染の防止に関する条約附属書の放射性廃棄物その他の放射性物質の海洋投棄の禁止に関する1993年改正をできる限り早期に受諾するよう努力する。また、ロシアはそれまでの間、放射性廃棄物の海洋投棄を停止する。

2000年9月4日  
東京

日本国政府のために

河井洋平

ロシア連邦政府のために

「軍縮と環境保護のための日露共同作業」  
～日本国政府による対ロシア非核化支援、軍縮・不拡散分野の新たなイニシアティヴ～

平成11年5月29日

日本国政府は、大量破壊兵器の拡散防止、中でもロシアにおける核兵器の安全な処理及び廃棄が、現在の国際社会における共通の課題であるとの認識の下、1993年以降約7千万ドルを日露核兵器廃棄協力委員会に拠出し、対ロシア非核化支援事業を実施してきたところであるが、ロシア連邦政府と協議しつつ、以下の分野において更なる協力措置を実施していく方針である。

**1. 極東退役原子力潜水艦解体処理プラン**

極東におけるロシアの退役原子力潜水艦の安全な処理及び廃棄は、軍備管理・軍縮の観点のみならず環日本海地域の環境保護の観点からも国際的に重要かつ緊急の課題となっており、この課題に適切に対処することは、日露両国のみならずアジア太平洋地域全体の安全と繁栄にとり大きな意義を持つ。

日本国政府が日露核兵器廃棄協力委員会に拠出した資金を用いて建設されているウラジオストク近郊における液体放射性廃棄物処理施設（「すずらん号」）の近い将来の完成は、ロシアの退役原子力潜水艦から生じる液体放射性廃棄物の処理に大きく貢献するものである。

日本国政府は、極東におけるロシアの退役原子力潜水艦の処理及び廃棄に関する協力につき、ロシア連邦政府との間で、次の分野のプロジェクト・スタディーを行うことで一致した。

- －長期間係留されていた原子力潜水艦から使用済み核燃料を搬出してコンテナーに搬入する作業、ズヴェズダ造船所における使用済み核燃料の貯蔵施設の建設及びボリショイ・カーメニとスモリヤノヴォとの間の鉄道の再建に関するプロジェクト
- －ズヴェズダ造船所内にあるヴィクター級原子力潜水艦1隻の解体に関するプロジェクト
- －原子力潜水艦より搬出した使用済み核燃料の入ったコンテナ・を鉄道輸送の起点まで輸送するための特別タンカー「ピネガ」の改造に関するプロジェクト

**2. 軍民転換促進プラン**

日本国政府は、ロシア国内における軍民転換の促進は、ロシアにおける軍縮のみならず、産業設備及び人的資源の有効活用を通じてロシア国内経済の構造改革にも資するものであるとの認識に基づき、以下の措置を実施する。

(1) 軍人再教育支援の拡充

日本国政府は、ウラジオストク及びハバロフスクにおける「日本センター」を通じて、ロシア極東における退役軍人及び退役予定軍人の民間部門への転職を支援するためのセミナーを実施し、また、一部セミナー受講者の訪日研修も実施してきたところであり、今後、このセミナーの対象地域及び受講者数を拡大することにより、この分野での協力を拡充する。

(2) 国際科学技術センター（ISTC）の積極的活用

日本国政府は、ロシア国内における真の軍民転換を進める上で、大量破壊兵器関連科学者の民生部門への転換とこれら科学者の経済的自立が不可欠であるとの認識の下、この分野で重要な役割を果たしているISTCの活動を引き続き積極的に支持する。

**3. 解体核プルトニウム管理・処分プラン**

日露両国間の関係機関の間で、ロシアの高速炉BN600において解体核プルトニウムに由来するMOX燃料を燃焼させるための研究協力（高速炉BN600における振動充填燃料の照射試験及び高速炉BN600のMOX炉心特性データの整備）が行われてきている。日本国政府は、こうした解体核プルトニウムの処分に資する高速炉分野の研究協力・技術協力を推進するため、G8を始めとする国際的な検討に参画しつつ、可能な協力を検討していく。